

# Windows

Häältestusskeem

Uzstādīšanas plakāts

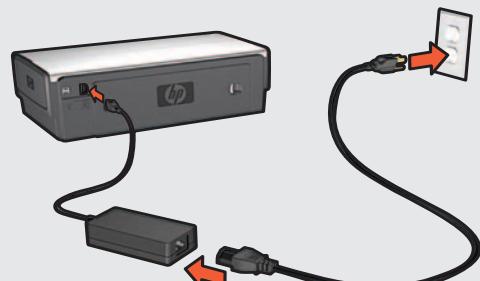
Nustatymū

Постер за инсталлиране

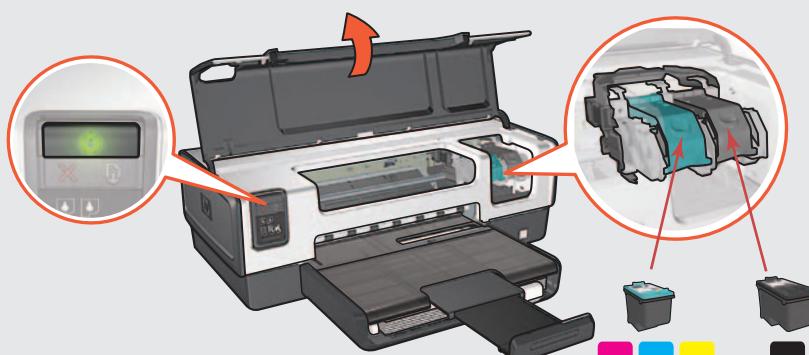
HP Deskjet 6540-50 series



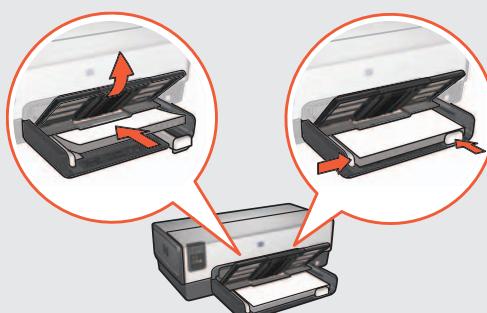
1 Ühendage pistik vooluvõrku.  
Pievienojet strāvas padevi.  
Pajunkite ītāmos maitinimiq.  
Vključete ѡщепела на захранването.



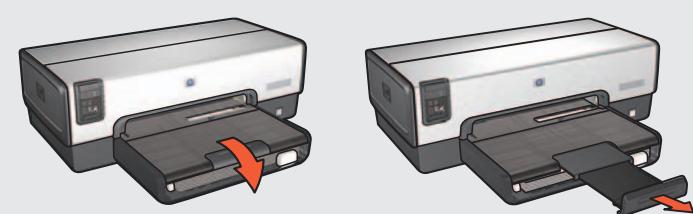
4 1 Avage kate.  
Atveriet pārklāju.  
Nuimkite dangtj.  
Otvorite kapaka.



2 Laadige valge paber.  
levietojiet baltu papīru.  
Iđekite baltq popieriу.  
Заредете бяла хартия.



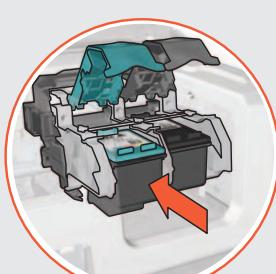
3 Alumine välissalv. Tömmake välja pikendus.  
Nolaidiet uz leju izvades paplāti. Izvelciet pagarinājumu.  
Nuleiskite déklq. Išstraukite išplētimq.  
Свалете надолу изходната тава. Извлеките удължителя.



2 Läbipaistva lindi eemaldamiseks tömmake roosat aasa.  
Noraujet sārto maliņu, lai atbrīvotu lenti.  
Truktelkite rožinę auselę, kad galėtumėte nuimti bespalvę juostelę.  
Дръпнете розовия накрайник, за да свалите прозрачната лепенка.



6 Sisestage prindikassetid.  
levietojiet drukas kasetnes.  
Iđekite spausdinimo kasetē.  
Поставете печатащите касети.

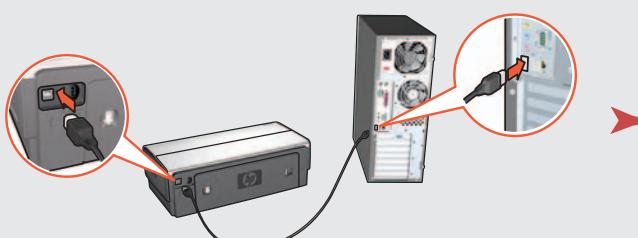


9 Käivitage arvuti (laske sel täielikult käivituda). Ühendage printer arvutiga.

Ieslēdziet datoru (laujet tam pilnībā ieslēgties). Savienojet printeri ar datoru.

Ijunkite kompiuteri (leiskite jam visiškai ijsjungiti). Prijunkite spausdintuvu prie kompiuterio.

Vključete kompjutъra (изчакайте да стартира напълно). Свържете принтера към компютъра.



Oodake Wizard-ekraanipildi ilmumiseni.  
Gaidiet, līdz parādās Wizard ekrāns.  
Palaukite, kol atsiras Wizard ekranas.  
Изчакайте экрана Wizard (Съветник).

Sisestage CD, seejärel järgige ekraanile ilmuvaaid juhiseid.



Iešlēdziet CD, pēc tam sekojiet ekrānā redzamajām instrukcijām.

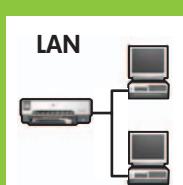
Iđekite CD, toliau sekite ekrane pateikiamas instrukcijas.

Поставете компактдиска, а след това следвайте инструкциите на екрана.

10 Oodake Congratulations-ekraanipildi ilmumiseni.  
Gaidiet, līdz parādās Congratulations ekrāns.  
Palaukite Congratulations lango.  
Изчакайте экрана Congratulations (Поздрави).



Ostke vajadusel HP Jetdirect välised prindiserverid (sõltuvalt kättseadavusest). Võrgu häältestamiseks järgige võrgu häältestamise valikuid CD-i.



Iegādājieties papildu HP Jetdirect ūrējos drukas serverus (atkaribā no pieejamības). Lai veiktu tīkla pieslēgumu, sekojiet CD redzamajām tīkla uzstādījuma opcijām.

Pirkite laisvai pasirenkamq HP Jetdirect išorinj spausdinimo serveri. Tinklo nustatymui, sekite tinklo nustatymo pasirinktis, esančias CD.

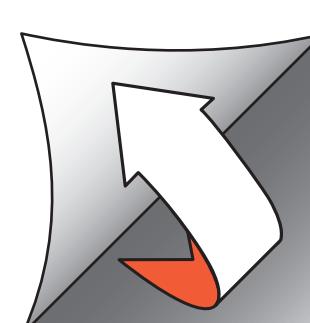
Купете си опцията външни принт сървъри HP Jetdirect (в зависимост от наличността). За инсталлиране в мрежа на компактдиска.

Vajate veel abi?  
Pöörake lehte.

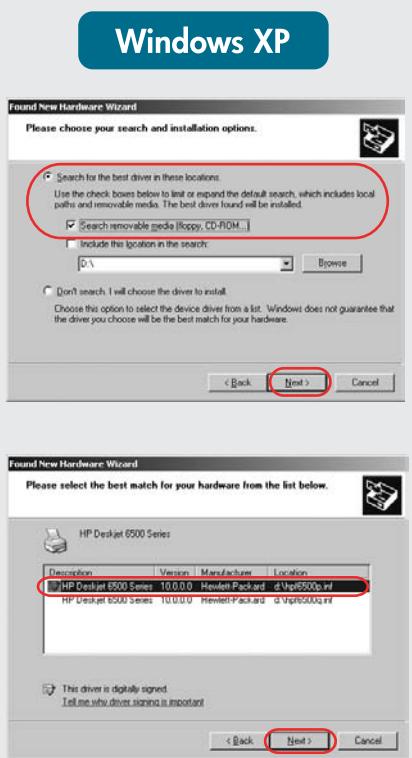
Vajadzīga vēl palīdzība?  
Ejet uz nākamo lappusi.

Reikia daugiau pagalbos?  
Verskite puslapļi.

Трябва ли ви още помощ?  
Обърнете листа.



Kui näete ühte neist akendest, järgige näidatud juhiseid.



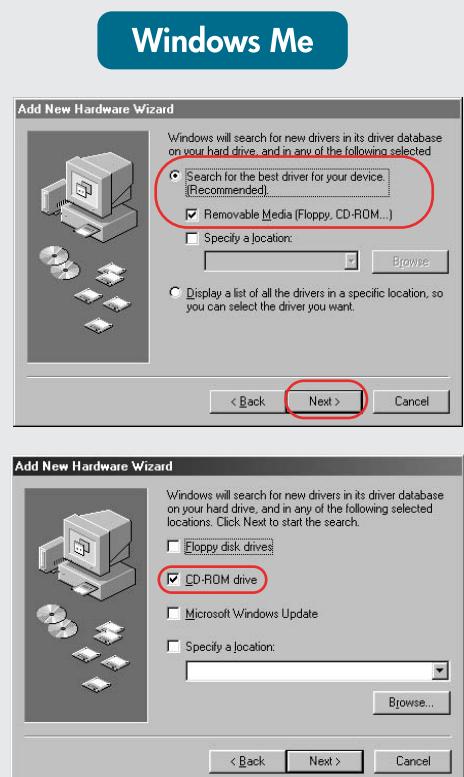
Valige **hpf6500p.inf**.

Izvēlieties **hpf6500p.inf**.

Pasirinkite **hpf6500p.inf**.

Изберете **hpf6500p.inf**.

Ja ir redzams kāds no šiem logiem, rikojieties atbilstoši sniegtaijiem norādījumiem.



#### Kas aknaid ei kuvata?

1. Klöpsake nuppu **Start** ja siis käsku **Run** (Käivita).
2. Klöpsake nuppu **Browse** (Sirvi).
3. Klöpsake ripploendi **Look in** (Vt) väärtust **HPPP CD**.
4. Valige **Setup** (Installi) ja klöpsake siis nuppu **Open** (Ava).
5. Klöpsake nuppu **OK** ja järgige siis kuvataavid juhiseid.

#### Nav ekrānu?

1. Noklikšķiniet uz pogas **Start** (Sākt) un izvēlieties **Run** (Palaist).
2. Noklikšķiniet uz pogas **Browse** (Pārlūkot).
3. Nolaižamāj sarakstā **Look in** (Skaitit) izvēlieties **HPPP CD**.
4. Izvēlieties **Setup** un noklikšķiniet uz pogas **Open** (Atvērt).
5. Noklikšķiniet uz **OK** (Labi) un rikojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.

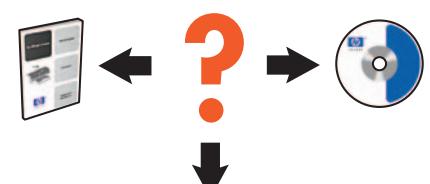
#### Langū nēra?

1. Spustelēkite mygtukā **Start** (Pradēti), tada pasirinkite mygtukā **Run** (Paleisti).
2. Spustelēkite mygtukā **Browse** (Naršyti).
3. Pasirinkite **HPPP CD** išplečiamajame svaraše **Look in** (Ieškoti).
4. Pasirinkite **Setup** (Nustatmai), po to spustelēkite mygtukā **Open** (Atidaryti).
5. Spustelēkite **OK** (Gerai), tada vykdykite lange rodomas instrukcijas.

#### Няма екрани?

1. Натиснете върху бутона **Start** (Старт), а после изберете **Run** (Изпълнение).
2. Натиснете върху бутона **Browse** (Преглед).
3. Изберете **HPPP CD** в списъка **Look in** (Търсene в).
4. Изберете **Setup** (Инсталиране), след това натиснете **Open** (Отвори).
5. Натиснете **OK**, а след това следвайте екранните инструкции.

Kas vajate veel abi?  
Nepieciešama papildu palidzība?  
Reikia daugiau paciškinimy?  
Трябва ли ви още помощ?



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

#### Kui installimine nurjub...

- 1** Kontrollige, kas:  
Pārbaudiet, vai ir ievēroti šādi priekšnosacījumi:  
Patirknite, ar:  
Проверете дали:

#### Ja instalēšana neizdodas...



Printer on sisse lülitatud. Ijungtas spausdintuvas.  
Printeris ir ieslēgts. Принтерът е включен.

#### Jei īdiegti nepavyksta...



Kaabliühendused on kindlad.  
Кабелю савиеноjumi ir stabili.  
Саѓелните съединения са сигурни.

#### Ако инсталирането е неуспешно...

#### 2 Kui probleem ei lahene:

1. Eemaldahe CD arvuti CD-seadmest ja lahtage printerikaabel arvutist.
2. **Taaskäivitage arvuti.**
3. Keelake ajutiselt kõik tarkvaralised tulemüürid ja sulgege viirusetõjetarkvara. Printeri installimise järel taaskäivitage need programmid.
4. Asetage printeritarkvaraaga CD arvuti CD-seadmesse ja järgige tarkvara installimiseks ekaanil kuvataavid juhiseid.
5. Kui installimine on lõpule jõudnud, siis taaskäivitage arvuti.

#### Ja problemu nevar novērst:

1. Izņemiet kompaktdisku no datora CD-ROM diskdzīja, pēc tam atvienojiet printeri kabeli no datora.
2. **Restartējiet datoru.**
3. Uz laiku deaktivizējiet visas ugunsmūra programmas un aizveriet visas pretvīrusu programmas. Pēc printeri programmatūras instalēšanas restartējiet šīs programmas.
4. Datora CD-ROM diskdzīni ievietojiet printeri programmatūras kompaktdisku un izpildiet ekrānā sniegta norādījumus par printeri programmatūras instalēšanu.
5. Kad instalēšana ir pabeigta, restartējiet datoru.

#### Jei problema išlieka:

1. Iš kompiuterio kompaktinių diskų įrenginio išimkite kompaktinių diskų, tada spausdintuvo laidą atjunkite nuo kompiuterio.
2. **Pakartotinai paleiskite kompiuteri.**
3. Laikinai išjunkite visas ugniasienės programas arba uždarykite visas antivirusines programas. Iš naujo paleiskite šias programas īdiegt spausdintuvą.
4. Spausdintuvo programinės įrangos CD īdėkite į kompiuterio kompaktinių diskų įrengini, po to, norēdami īdiegt spausdintuvo programinę įrangą, vykdykite lange rodomas instrukcijas.
5. Kai diegimas baigtas, kompiuteri paleiskite pakartotinai.

#### Ако проблемът продължава:

1. Извадете компактдиска от CD-ROM устройството на компютъра, след това извадете кабела на принтера от компютъра.
2. **Рестартирайте компютъра.**
3. Временно изключете всяка софтуерна защитна стена или затворете всяка антивирусна програма. Рестартирайте тези програми след инсталацирането на принтера.
4. Поставете компактдиска с компютърния софтуер в CD-ROM устройството на компютъра, а след това следвайте екранните инструкции, за да инсталирате софтуера за принтера.
5. След като инсталацирането приключи, рестартирайте компютъра.